



Stadsfullmäktige

Tid 10.09.2024 klo 18:00 - 18:54

Plats Stadsfullmäktiges sessionssal

Behandlade ärenden

Stadsfullmäktige hedrade turistchef Kira Marschans minne med en tyst minut.

Stadsstyrelsens ordförande och stadsdirektören överräckte stadsfullmäktiges ordförande blommor i anledning av stadsfullmäktigeordförandens bemärkelsedag.

§	Rubrik	Sida
§ 37	Prissättning av område / Caruna Oy	4
§ 38	Budgetöverskridningar, Kommunteknik	6
§ 39	Budgetens delårsöversikt 1-6 /2024	11
§ 40	Budgetändring ekonomiavdelningen/stadskansliet	12
§ 41	Budgetändring / Medborgarbudget 2024	13
§ 42	Representanter till arbets- och näringsnämnd / Hangös representanter	14
§ 43	Reservering av industritomt / Motorgatan 5 / Kronospan Riga / framskridande till fastighetsköp	15
§ 44	Svar på fullmäktige Jaana Pulkkinens m.fl motion om uppdatering av förvaltningsstadgan i enlighet med strategin	18
§ 45	Befrielse från förtroendeuppdrag som ersättare i bildningsnämnden / Emma Palomäki	19
§ 46	Fullmäktige Rolf Nyströms m.fl motion om återställandet av Hangös simstränder	21



Tid 10.09.2024 klo 18:00 - 18:54

Plats Stadsfullmäktiges sessionssal

Deltagare

Närvarande	Bilenberg Mathias	ledamot
	Böckerman Kurt	ledamot
	Dannberg Mats	ledamot
	Ekroos Ville	ledamot
	Förström Bernt	ledamot
	Gran Birgitta	sfm:s II vice ordförande
	Hedback Jori	ledamot
	Heinonen Päivi	ersättare (Särs Tony)
	Horn Stephan	sfm:s I vice ordförande
	Kankaristo Kai	ledamot
	Karvinen Jari	ledamot
	Kavander Jouko	ledamot
	Köppä Teemu	ledamot
	Laine Sami	ledamot
	Liettyä Katja	ledamot
	Lesch-Saarinen Helena	ledamot
	Lindfors Edvard	ledamot
	Mattsson Christian	ledamot
	Mustonen Olli	ledamot
	Nousiainen Jorma	ledamot
	Nyström Rolf	ledamot
	Peltonen Björn	ledamot
	Pulkkinen Jaana	ledamot
	Pääkkö Aila	sfm:s ordförande
	Rantala Fredrik	ledamot
	Ruuska Pertti	ledamot
	Rönnblad Tom	ledamot
	Salo Eira	ledamot
	Söderholm Sture	ledamot
	Varpalahti Hanna	ledamot
	Wikberg Barbro	ersättare (Gustafsson Hannes)

Frånvarande Gustafsson Hannes
Särs Tony

Övriga	Petra Ståhl	stadsdirektör
	Kukka-Maaria Luukkonen	stadsgeodet
	Kim Adolfsson	tf. konsernekonomichef
	Korsu Alvar	ungdomsrådets representant
	Lilja Kasperi	ungdomsrådets representant
	Hanna Höglund	sekreterare

Sammanträdets laglighet och beslutförhet



Beslut Ordförande konstaterade sammanträdet lagligt sammankallat och beslutfört.

Val av protokolljusterare

Beslut Till protokolljusterare valdes **Sture Söderholm** (Hanna Varpalahti) och **Mathias Bilenberg** (Kurt Böckerman).

Underskrifter

Aila Pääkkö
ordförande

Hanna Höglund
sekreterare

Behandlade ärenden 37 - 46

Justering av protokoll

Sture Söderholm
protokolljusterare

Mathias Bilenberg
protokolljusterare

Protokollet framlagt till påseende

Stadens www-sidor 17.09.2024

Intygar Hanna Höglund



Stadsstyrelsen	§ 170	17.06.2024
Stadsfullmäktige	§ 37	10.09.2024

Prissättning av område / Caruna Oy

Stadsstyrelsen 17.06.2024 § 170

Caruna Oy har 4.5.2024 lämnat in en ansökan om att reservera ett område på det s.k. Östra industriområdet (fastighet 78-408-18-0) för byggande av en elunderstation. I samband med förhandlingarna har platsen och arealen av området preciserats och Caruna har företett en ny karta över det önskade reservationsområdet 10.6.2024.

Reservationsområdet ligger delvis inom detaljplanens kvarter 186 i kvartersområdet avsett för industri- och lagerbyggnader i kvarter 1150. Byggande som kräver byggnadstillstånd faller i sin helhet innanför detta område. En del av kopplingsutrustningen skulle placeras inom detaljplan 155 Östra industriområdet, vilket är avsett för industri- och lagerbyggnader och har användningsbegränsningar.

Reservationen söks för högst två år.

Caruna Oy:s slutliga mål är att köpa området. De hoppas att stadsstyrelsen redan i detta skede tar ställning till prissättningen av området. Med hänvisning till förhandlingarna föreslår de ett pris på 3 €/m² för området med användningsbegränsningar. Caruna motiverar priset med att ersättning för inlösen redan har betalats för området i ett tidigare skede.

Kompletterande material

- Reservationsansökan
- Karta
- Situationsplan

Förslag

Stadsstyrelsen beslutar att reservera ett cirka 6900 m² stort område enligt bilagan för Caruna Oy för byggande av en elunderstation. Reservationen gäller till och med den 30.6.2026. Under reservationstiden ska godtagbara byggplaner presenteras för staden. En årlig reservationsavgift enligt taxa (1060 € år 2024) debiteras för reservationen.

Stadsstyrelsen bemyndigar Caruna Oy att ansöka om nödvändiga myndighetstillstånd för genomförandet av projektet. Detta bemyndigande gäller dock inte själva byggnadstillståndet, vilket kräver ett arrendeavtal.

Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att Caruna Oy:s förslagna säljningspris 3 €/m² tillämpas för området med användningsbegränsning. För övrig tomtmark



Stadsstyrelsen	§ 170	17.06.2024
Stadsfullmäktige	§ 37	10.09.2024

tillämpas det fastställda priset (15,05 €/m²). Årshyran är 5 % av det fast ställda försäljningspriset.

Ärendets behandling	Ordföranden öppnade mötet. Under diskussionen ändrade föredraganden sitt förslag gällande försäljningspriset som följer; <i>"Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att 5 €/m² tillämpas för området med användningsbegränsning som grundar sig på området använd annan (special)prissättning. För övrig tomtmark tillämpas det fastställda priset (15,05 €/m²). Årsarrendet är 5 % av det fastställda försäljningspriset."</i>
Beslut	Stadsstyrelsen beslöt i enlighet med det ändrade förslaget.
Tilläggsuppgifter	Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 1359 281

Stadsfullmäktige 10.09.2024 § 37
4/10.00.00/2024

Kompletterande material

- Reservationsansökan
- Karta
- Situationsplan

Förslag	Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att 5 €/m ² tillämpas för området med användningsbegränsning som grundar sig på området använd annan (special)prissättning. För övrig tomtmark tillämpas det fastställda priset (15,05 €/m ²). Årsarrendet är 5 % av det fastställda försäljningspriset.
Beslut	Stadsfullmäktige beslöt enhälligt att 5 €/m² tillämpas för området med användningsbegränsning som grundar sig på området använd annan (special)prissättning. För övrig tomtmark tillämpas det fastställda priset (15,05 €/m²). Årsarrendet är 5 % av det fastställda försäljningspriset.
Tilläggsuppgifter	Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 1359 281

Oheismateriaali	Genencor sähköasema tonttiedotus, sijaintikartta / Caruna Tontin varaaminen kiinteistöltä 78-408-18-0_signed Caruna Genencor_layout_karttapohjalla_tonttiedotus_20240610 / Caruna Carunan lisäys hakemukseen
-----------------	---



Tekniska nämnden	§ 7	17.01.2024
Tekniska nämnden	§ 20	28.02.2024
Tekniska nämnden	§ 46	17.04.2024
Tekniska nämnden	§ 62	12.06.2024
Tekniska nämnden	§ 76	28.08.2024
Stadsstyrelsen	§ 198	02.09.2024
Stadsfullmäktige	§ 38	10.09.2024

Budgetöverskridningar, Kommunteknik

Tekniska nämnden 17.01.2024 § 7

Byggnadsprogrammet för 2024 har uppgjorts enligt den godkända investeringsbudgeten. Ur programmet framgår fördelningen av anslagen per investeringsobjekt.

En del av projekten har påbörjats 2023 och de arbetena kommer att fortsätta.

/

Som bilagor

- Preliminärt byggnadsprogram 1.1.2024
- Utdrag ur investeringsplanen för år 2024

Förslag (Horttanainen) Tekniska nämnden beslutar godkänna kommuntekniska avdelningens byggnadsprogram för 2024 som instruktivt.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Tekniska nämnden 28.02.2024 § 20

Investeringsprogrammet 2024 för småbåtshamnar kommer att ändras för att överföra medlen för reparation av H-bryggan till inköp av båtarmer för småbåtshamnar.

Förslag (Horttanainen) Tekniska nämnden beslutar godkänna ändringen.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Tekniska nämnden 28.02.2024 § 21

Det föreslås en ändring av investeringsprogrammet för gemensamma projekt för 2024, varvid ett investeringsbelopp på 100 000 euro överförs från punkt **900 614** De andra infra-arbetena Koverhar till punkt **900 612** Underhållning av trafiklederna Gemensamma projekt med Hangö Vatten.



Tekniska nämnden	§ 7	17.01.2024
Tekniska nämnden	§ 20	28.02.2024
Tekniska nämnden	§ 46	17.04.2024
Tekniska nämnden	§ 62	12.06.2024
Tekniska nämnden	§ 76	28.08.2024
Stadsstyrelsen	§ 198	02.09.2024
Stadsfullmäktige	§ 38	10.09.2024

En överföring av cirka 100 000 euro i investeringsbudgeten har överenskommits mellan Hangö Vatten och Kommunal teknik, vilket kräver ett beslut av fullmäktige. Stängningen av Koverhar kommer att ske tidigast efter sommarsäsongen.

Förslag (Horttanainen) Tekniska nämnden beslutar att godkänna överföringen av investeringsanslaget.

Ärandets behandling Föredraganden ändrade sitt förslag så att texten i andra stycket ändras till följande:

Hangö Vatten och Kommunteknik har diskuterat, att en överföring av investeringsanslagen skulle vara möjligt, men det kräver direktionens beslut samt fullmäktiges behandling. Summan som överförs utreds separat. Stängningen av Koverhar kommer att ske tidigast efter sommarsäsongen.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Tekniska nämnden 17.04.2024 § 46

Byggprogrammet för 2024 har uppgjorts i enlighet med den godkända investeringsbudgeten. Programmet visar fördelningen av anslag per objekt.

En del arbeten har påbörjats under tidigare år och pågår fortfarande.

I början av januari köptes en ny traktor så att vinterunderhållet av Lappvik kunde skötas under avvikande förhållanden.

Det gemensamma projektet med Hangö Vatten är ca 100 000 € dyrare än budgeterat. Detta föreslogs 28.2.2024 överföras från Koverhars investeringsanslag.

/

Bilagor

- Preliminärt byggnadsprogram 1.1.2024
- Utdrag ur investeringsplanen för år 2024

Förslag (Horttanainen) Tekniska nämnden beslutar att godkänna överföringen av investeringsanslaget.

Beslut Remitterades för ny beredning.

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280



Tekniska nämnden	§ 7	17.01.2024
Tekniska nämnden	§ 20	28.02.2024
Tekniska nämnden	§ 46	17.04.2024
Tekniska nämnden	§ 62	12.06.2024
Tekniska nämnden	§ 76	28.08.2024
Stadsstyrelsen	§ 198	02.09.2024
Stadsfullmäktige	§ 38	10.09.2024

Tekniska nämnden 12.06.2024 § 62

Tekniska och miljöverket fick trots flera försök inga anbud på vinterunderhållet i Lappvik. Och eftersom Lappvik ligger långt från andra vinterunderhållsområden som staden sköter kunde underhållet inte skötas genom en utvidgning av stadens områden. Lösningen blev att köpa en traktor till Lappvik och att köpa en lokal förartjänst. I maskindepån budget för år 2024 hade 25 000 € avsatts för små investeringar, inköpet av en ny traktor uppgick till 68 250 €. Skillnaden i detta skede är 44 000 €. Däremot sparar staden på driftskostnader för vinterunderhåll jämfört med en köpt tjänst.

Staden förvärvade som nytt område och delvis nya utrymmen för maskindepån en fastighet på adressen Glasbruksgatan 8. Affären genomfördes som en bytesaffär då ägaren till Glasbruksgatan 8 köpte fastigheten på Motorgatan 2 av staden. Markarealen för fastigheten Motorgatan 2 justerades så att köpeskillingarna för de båda fastigheterna blev desamma. Bokföringsmässigt resulterade affären i en investering på 157 941,70 € för maskindepån. I maskindepån budget för 2024 hade 20 000 € reserverats för att förbereda flytten. Skillnaden i detta skede är 138 000 €.

Kommunteknikens andel av entreprenadpriset för renoveringen av vattenförsörjningssystemet i omgivningen runt Kaptensgatan överskred budgeten med 130 200 €.

Prisnivån på sommarasfalteringskontrakt är fortfarande hög, som förra året. I sommar kommer ytbehandlingarna vid Stations området att asfalteras som minimum, och bindnings-/beläggningsskiktet av Drottningberget och förra årets gemensamma projektområden med Hangö Vatten. Deras beräknade kostnad är 170 000 €. För körfält 2024 budgeterades 140 000 euro. Skillnaden är €30 000. Behovet och reparationsskulden är klart större.

Från ovanstående tre överskridanden jämfört med budgeten kommer det att bli ett överskridande på 204 000 €. När maskindepons fastighetstransaktion beaktas är överskridningen totalt 362 000 €.

Följande presenteras som en intern överföring av anslag: lakvattenröret i Koverhar med 10 000 € och stängningen av Koverhars jordavfallsplats med 100 000 €. En förlängning och statsbidrag har förhandlats fram för deras miljötillstånd. På grund av dessa flyttas deras byggnation till 2025 och 2026. Planeringsstarten för Långgatans dagvattenhantering 20 000 euro flyttas till år 2025. Från dessa kommer totalt 130 000 € att erhållas.



Tekniska nämnden	§ 7	17.01.2024
Tekniska nämnden	§ 20	28.02.2024
Tekniska nämnden	§ 46	17.04.2024
Tekniska nämnden	§ 62	12.06.2024
Tekniska nämnden	§ 76	28.08.2024
Stadsstyrelsen	§ 198	02.09.2024
Stadsfullmäktige	§ 38	10.09.2024

Den nuvarande uppskattningen av att överskrida budgeten är 80 000 €. Inklusive maskindepons fastighetsaffär skulle överskridningen vara 240 000 € totalt.

Förslag (Horttanainen) Tekniska nämnden beslutar att godkänna överföringen av anslaget och att presentera budgetöverskridanden för stadsstyrelsen och vidare för kommunfullmäktige för godkännande.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Tekniska nämnden 28.08.2024 § 76

Förtydligande av det i TN 12.6.2024 framlagda ärendet, där det angavs att 140 000 € avsatts för grundläggande förbättring av körfält. Rätt belopp är 145.000 €, som består av punkterna 1.0 Nybyggande av trafiklederna och 4.0 Asfalteringar.

Den korrigerade nuvarande uppskattningen av att överskrida budgeten är 75 000 €. Inklusive maskindepons fastighetsaffär skulle överskridningen vara 235 000 € totalt.

Förslag (Horttanainen) Tekniska nämnden beslutar att godkänna specifikationen och att presentera budgetöverskridanden för stadsstyrelsen och vidare för kommunfullmäktige för godkännande.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Teknisk direktör Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Stadsstyrelsen 02.09.2024 § 198

Förslag Stadsstyrelsen föreslår att stadfullmäktige godkänner kommuntekniska budgetöverskridningen om 235 000 € totalt.

Ärendets behandling Under diskussionen ändrade stadsdirektören sitt förslag att lyda som följer:

Stadsstyrelsen föreslår att stadfullmäktige godkänner kommuntekniska budgetöverskridningen om 235 000 € totalt. Till förslaget som går till fullmäktige bör specificeras en möjlig delning mellan drift- och investeringsbudgeten samt redogöra dess betydelse för verksamhetsbidraget.



Tekniska nämnden	§ 7	17.01.2024
Tekniska nämnden	§ 20	28.02.2024
Tekniska nämnden	§ 46	17.04.2024
Tekniska nämnden	§ 62	12.06.2024
Tekniska nämnden	§ 76	28.08.2024
Stadsstyrelsen	§ 198	02.09.2024
Stadsfullmäktige	§ 38	10.09.2024

Beslut Stadsstyrelsen beslöt godkänna förslaget i enlighet med det ändrade förslaget.

Tilläggsuppgifter Tekniska direktören Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Stadsfullmäktige 10.09.2024 § 38
34/02.02.02/2024

Bilaga

- tabell

Förslag Stadsstyrelsen föreslår att stadfullmäktige godkänner kommuntekniska budgetöverskridningen om 235 000 € totalt.

Beslut **Stadfullmäktige beslöt enhälligt godkänna kommuntekniska budgetöverskridningen om 235 000 € totalt.**

Sign. till § 38

Tilläggsuppgifter Tekniska direktören Jukka Horttanainen, 040 135 9280

Liitteet

- 1 TL 17.4.2024 Rakennusohjelma vuodelle 2024; Kuntatekniikka
- 2 TL 17.1.2024 Rakennusohjelma vuodelle 2024; Kuntatekniikka, ote investointisuunnitelmasta
- 3 TL 17.1.2024 Rakennusohjelma vuodelle 2024; Kuntatekniikka, investoinnit
- 4 TL 28.8.2024, Rakennusohjelma vuodelle 2024; Kuntatekniikka
- 5 Kuntatekniikka / Investoinnit



Stadsstyrelsen	§ 185	19.08.2024
Stadsfullmäktige	§ 39	10.09.2024

Budgetens delårsöversikt 1-6 /2024

Stadsstyrelsen 19.08.2024 § 185

Kvartalsvis ges stadsstyrelsen information om användningen av anslagen i budgeten.

Bilaga

- mellanårsrapport 1.1-30.6.2024 (företes före mötet)

Tf. konsernekonomichef Kim Adolfsson informerar närmare om ärendet på mötet.

Förslag Stadsstyrelsen beslutar för kännedom anteckna budgetens utfallsjämförelse för tiden 1.1-30.6.2024 och prognosen samt meddela detta stadsfullmäktige för kännedom.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Tf. konsernekonomichef Kim Adolfsson, 040 087 3844

Stadsfullmäktige 10.09.2024 § 39
473/02.02.00/2023

Bilaga

- mellanårsrapport 1.1-30.6.2024

Tf. konsernekonomichef Kim Adolfsson informerar närmare om ärendet på mötet.

Förslag Stadsfullmäktige antecknar budgetens utfallsjämförelse för tiden 1.1-30.6.2024 och prognosen för kännedom.

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt anteckna budgetens utfallsjämförelse för tiden 1.1-30.6.2024 och prognosen för kännedom.**

Sign till § 39

Tilläggsuppgifter Tf. konsernekonomichef Kim Adolfsson, 040 087 3844
Liitteet

6 Toteuma ja ennuste 2. vuosineljännes



Stadsstyrelsen	§ 186	19.08.2024
Stadsfullmäktige	§ 40	10.09.2024

Budgetändring ekonomiavdelningen/stadskansliet

Stadsstyrelsen 19.08.2024 § 186

Som en del av omorganiseringen av stadens ekonomifunktioner beslöt stadsfullmäktige att grunda en koncernekonomichefstjänst. Koncernekonomichefen verkar under kanslichefen vid stadskansliet och stadens controller Kim Adolfsson har som tillförordnad beordrats att sköta koncernekonomischefstjänsten fr.o.m. 1.7.2024.

De budgeterade medlen för controller befattningen för det andra halvåret bör därför överföras från ekonomiavdelningen (001401) till stadskansliet (001304). Den totala summan är 38 300 euro och berör följande konton:

Konto	Kontonamn	Summa	
4002	Månadslöner	31 988,64	
4100	KuEL-pensionsavgifter	16,8 %	5 374,09
4150	Socialskyddsavgift	1,14 %	364,67
4160	Arb. löshetsförs.avgifter	1,09 %	348,68
4170	Olycksfallsförs. avgifter	0,70 %	223,92
		38 300,00	

Förslag Stadsstyrelsen beslutar föreslå för stadsfullmäktige att 2024 budgetmedeln 2024 på 38 300 euro överförs från ekonomiavdelningen (001401) till stadskansliet (001304).

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Tf. koncernekonomichef Kim Adolfsson, 040 087 3844

Stadsfullmäktige 10.09.2024 § 40
473/02.02.00/2023

Förslag Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att 2024 budgetmedeln 2024 på 38 300 euro överförs från ekonomiavdelningen (001401) till stadskansliet (001304).

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt överföra 2024 budgetmedeln 2024 på 38 300 euro från ekonomiavdelningen (001401) till stadskansliet (001304).**

Tilläggsuppgifter Tf. koncernekonomichef Kim Adolfsson, 040 087 3844



Stadsstyrelsen	§ 187	19.08.2024
Stadsfullmäktige	§ 41	10.09.2024

Budgetändring / Medborgarbudget 2024

Stadsstyrelsen 19.08.2024 § 187

Medborgarbudget (deltagande budgetering) är ett förfarande där invånarna bestämmer hur en viss summa pengar ska användas.

I stadens budget för 2024 finns ett anslag på 20 000 euro reserverat för medborgarbudgeten. Kommuninvånarna röstade fram det vinnande förslaget; restaurering av dammen i Hagapark och det omgivande området. Detta är ett projekt för parkavdelningen att utföra och därför ska 20 000 euro överföras från allmänna förvaltningens budgetmedel till parkavdelningen.

Från allmän förvaltning

kostnadsställe 001308 Näringsliv och övrig allmän förvaltning,
konto 4343 Experttjänster (20 000 euro)

Till tekniska sektorn

kostnadsställe 006105 Parker
konto 4590 Byggmaterial (10 000 euro)
konto 4390 Byggnader och underhåll av byggnader och områden (10 000 euro).

Förslag	Stadsstyrelsen beslutar föreslå att stadsfullmäktige överför 20 000 euro budgetmedel från allmän förvaltning till tekniska sektorn för finansiering av restaureringen av dammen och det omgivande området i Hagapark.
---------	---

Beslut	Förslaget godkändes.
--------	----------------------

Tilläggsuppgifter	Tf. konsernekonomichef Kim Adolfsson, 040 0887 3844
-------------------	---

Stadsfullmäktige 10.09.2024 § 41
473/02.02.00/2023

Förslag	Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige överför 20 000 euro budgetmedel från allmän förvaltning till tekniska sektorn för finansiering av restaureringen av dammen och det omgivande området i Hagapark.
---------	---

Beslut	Stadsfullmäktige beslöt enhälligt överföra 20 000 euro budgetmedel från allmän förvaltning till tekniska sektorn för finansiering av restaureringen av dammen och det omgivande området i Hagapark.
--------	--

Tilläggsuppgifter	Tf. konsernekonomichef Kim Adolfsson, 040 0887 3844
-------------------	---



Stadsstyrelsen	§ 188	19.08.2024
Stadsfullmäktige	§ 42	10.09.2024

Representanter till arbets- och näringsnämnd / Hangös representanter

Stadsstyrelsen 19.08.2024 § 188

Raseborgs stad ber Hangö stad utse tre representanter till arbets- och näringsnämnden.

Arbets- och näringsnämnden fungerar som beslutandeorgan i fråga om ordnandet arbetsskraftsservicens lagstadgade uppgifter, samt om sysselsättningsområdets (Hangö-Raseborg-Ingå) arbetskraftsmyndighet. Nämnden sköter kommunernas lagstadgade myndighetsuppgifter för ordnande av arbetskrafts- och företagstjänster i de kommuner som är avtalsparter i det avtal som ingåtts för grundande av den gemensamma arbetskrafts- och näringsnämnden. Vidare sköter nämnden om företagstjänster såsom skilt i ärendet har överenskommits.

Bilaga

- Raseborgs stadsstyrelsebeslut

Förslag Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige utser Hangö stads representanter till arbets- och näringsnämnden.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsdirektör Petra Ståhl, 040 135 9599

Stadsfullmäktige 10.09.2024 § 42
338/00.04.01/2024

Bilaga

- Raseborgs stadsstyrelsebeslut

Förslag Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige utser Hangö stads representanter till arbets- och näringsnämnden.

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt välja till stadens representanter till arbets- och näringsnämnden Mikael Lindqvist (ersättare Kim Fagerlund), Jorma Nousiainen (ersättare Sami Laine) och Ville Ekroos (ersättare Tony Särs).**

Tilläggsuppgifter Stadsdirektör Petra Ståhl, 040 135 9599
Liitteet

- 7 Raaseporin kaupungin pk-ote ja pyyntö edustajan nimeämisestä työ- ja elinkeinolautakuntaan



Stadsstyrelsen	§ 164	19.06.2023
Stadsstyrelsen	§ 280	13.11.2023
Stadsfullmäktige	§ 60	21.11.2023
Stadsstyrelsen	§ 201	02.09.2024
Stadsfullmäktige	§ 43	10.09.2024

Reservering av industritomt / Motorgatan 5 / Kronospan Riga / framskridande till fastighetsköp

STST 23.05.2022 § 148 En ansökan om resevering av industritomt på Motorvägen 5 har inlämnats.

Kompletterande material

- anhållan samt arrendekontrakt

Reserveringsavgiften är 935 euro.

Förslag Förslaget företes på mötet.

Ärendets behandling Stadsdirektör Denis Strandell informerade närmare om ärendet vid stadsstyrelsens möte.

Beslut Stadsstyrelsen beslöt

- reservera åt Kronospan Riga industritomten 78-11-1150 vid adress Motorgatan 5 för noggrannare planering,
- att reserveringsavgiften är 935 euro,
- att planeringsreserveringen är i kraft till 31.5.2024 under vilken tid godtagbara byggnadsplaner ska företes, i annat fall förfaller reserveringen.

Tilläggsuppgifter Stadsdirektör Denis Strandell, 019 220 31
Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

Stadsstyrelsen 19.06.2023 § 164

Ärendets fortsatta behandling.

Stadsdirektör Strandell informerar närmare om ärendet vid mötet.

Ärendets behandling Stadsdirektören ifnormerade närmare om ärendet vid stadsstyrelsens möte.

Beslut Stadsstyrelsen antecknade informationen för kännedom att beslöt att underhandlingarna fortsätter.

Tilläggsuppgifter Stadsdirektör Denis Strandell, 019 220 31
Stadsgeodet Kukka-Maaria Luukkonen, 040 135 9281

Stadsstyrelsen 13.11.2023 § 280

Ärendets fortsatta behandling.



Stadsstyrelsen	§ 164	19.06.2023
Stadsstyrelsen	§ 280	13.11.2023
Stadsfullmäktige	§ 60	21.11.2023
Stadsstyrelsen	§ 201	02.09.2024
Stadsfullmäktige	§ 43	10.09.2024

Förslag Stadsstyrelsen beslutar godkänna bifogade köpeavtal gällande fastigheten vid adress Motorgatan 5 ja föreslår för stadsfullmäktige försäljning av fastigheten enligt villkoren i köpeavtalet.

Beslut Stadsstyrelsen beslöt godkänna bifogade köpeavtal gällande fastigheten vid adress Motorgatan 5 ja föreslår för **stadsfullmäktige** försäljning av fastigheten enligt villkoren i köpeavtalet.

Tilläggsuppgifter Stadsdirektör Denis Strandell, 019 220 31
Stf kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Stadsfullmäktige 21.11.2023 § 60

Bilaga

- köpeavtal

Förslag Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige försäljning av fastigheten enligt villkoren i köpeavtalet.

Ärendets behandling Under diskussionen föreslog fullmäktige Nyström att ärendet remitteras för beredning.

Förslaget förföll p.g.a bristande understöd.

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt sälja fastigheten 78-11-1150-1 vid adress Motorgatan 5 i enlighet med villkoren i köpeavtalet.**

Sign till § 60

Tilläggsuppgifter Stadsdirektör Denis Strandell, 019 220 31
Stf kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Stadsstyrelsen 02.09.2024 § 201

Ärendets fortsatta behandling

Stadsfullmäktige beslöt 21.11. 2023 § 60 sälja fastigheten 78-11-1150-1 vid adressen Motorgatan 5. Köpet har inte förverkligats i förväntad tidtabell. I stadsfullmäktiges beslut § 60 finns ingen utsatt tid för köpet.



Stadsstyrelsen	§ 164	19.06.2023
Stadsstyrelsen	§ 280	13.11.2023
Stadsfullmäktige	§ 60	21.11.2023
Stadsstyrelsen	§ 201	02.09.2024
Stadsfullmäktige	§ 43	10.09.2024

Förslag Stadsstyrelsen beslutar föreslå för stadsfullmäktige att till beslutet § 60 gällande försäljningen av fastigheten 78-11-1150-1 vid adressen Motorgatan 5 tilläggs följande villkor: Om inte köpet av fastigheten förverkligats senast 31.10.2024, upphävs § 60.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Stadsdirektör Petra Ståhl, 019 220 31
Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Stadsfullmäktige 10.09.2024 § 43
69/10.00.00/2023

Förslag Stadsstyrelsen föreslår för stadsfullmäktige att till beslutet § 60 gällande försäljningen av fastigheten 78-11-1150-1 vid adressen Motorgatan 5 tilläggs följande villkor: "Om inte köpet av fastigheten förverkligats senast 31.10.2024, upphävs § 60".

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt tillägga till beslutet § 60 gällande försäljningen av fastigheten 78-11-1150-1 vid adressen Motorgatan 5 följande villkor: "Om inte köpet av fastigheten förverkligats senast 31.10.2024, upphävs § 60".**

Tilläggsuppgifter Stadsdirektör Petra Ståhl, 019 220 31
Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Oheismateriaali
Kauppasopimus / Kronspan Riga



Stadsstyrelsen	§ 205	02.09.2024
Stadsfullmäktige	§ 44	10.09.2024

Svar på fullmäktige Jaana Pulkkinens m.fl motion om uppdatering av förvaltningsstadgan i enlighet med strategin

Stadsstyrelsen 02.09.2024 § 205

Fullmäktige Jaana Pulkkinen m.fl har gjort en motion om uppdateringen av förvaltningsstadgan i enlighet med strategin.

Stadens ledningsgrupp har 20.8.2024 påbörjat uppdateringen av förvaltningsstadgan och verksamhetsstadgorna för de olika förvaltningssektorerna. Uppdateringsarbetet kommer att utföras i samarbete med förtroendevalda. Samtidigt beslöt ledningsgruppen att målet för uppdateringsarbetet av förvaltningsstadgan för stadsfullmäktige behandling är 10.12.2024.

Bilaga

- Fullmäktige Jaana Pulkkinens m.fl motion

Förslag Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige anser motionen slutbehandlad.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Stadsfullmäktige 10.09.2024 § 44
394/00.01.06/2024

Bilaga

- Fullmäktige Jaana Pulkkinens m.fl motion

Förslag Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige anser motionen slutbehandlad.

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt anse motionen slutbehandlad.**

Sign till § 44

Tilläggsuppgifter Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Liitteet

- 8 Valtuutettu Jaana Pulkkinen ym. aloite 15.9.2020 hallintosäännön päivittämisestä strategian mukaisesti



Stadsstyrelsen	§ 177	17.06.2024
Stadsfullmäktige	§ 45	10.09.2024

Befrielse från förtroendeuppdrag som ersättare i bildningsnämnden / Emma Palomäki

Stadsstyrelsen 17.06.2024 § 177

Emma Palomäki (Sfp) anhåller 10.6.2024 om befrielse från uppdraget som ersättare i bildningsnämnden.

Kompletterande material

- anhållan

Bilaga

- bildningsnämndens sammansättning

Förslag Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige beslutar bevilja Emma Palomäki befrielse från uppdraget som ersättare i bildningsnämnden och utser en ny ersättare till bildningsnämnden i stället för Palomäki för den kvarvarande perioden."

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

Stadsfullmäktige 10.09.2024 § 45
80/00.00.01/2023

Kompletterande material

- anhållan

Bilaga

- bildningsnämndens sammansättning

Förslag Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige beviljar Emma Palomäki befrielse från uppdraget som ersättare i bildningsnämnden och utser en ny ersättare till bildningsnämnden i stället för Palomäki för den kvarvarande perioden.

Beslut **Stadsfullmäktige beslöt enhälligt bevilja Emma Palomäki befrielse från uppdraget som ersättare i bildningsnämnden och utse Barbro Wikberg till ny ersättare till bildningsnämnden i stället för Palomäki för den kvarvarande perioden.**

Tilläggsuppgifter Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212



Stadsstyrelsen	§ 177	17.06.2024
Stadsfullmäktige	§ 45	10.09.2024

Liitteet

9 Sivistysltk/Bildningsnämnden

Oheismateriaali

Eropyyntö sivistyslautakunnan varajäsenen tehtävästä / Emma Palomäki



Stadsfullmäktige

§ 46

10.09.2024

Fullmäktige Rolf Nyströms m.fl motion om återställandet av Hangös simstränder

Stadsfullmäktige 10.09.2024 § 46
412/00.01.06/2024

Fullmäktige Rolf Nyström gjorde understödd av ett flertal fullmäktigeledamöter en motion om återställandet av Hangös simstränder.

Bilaga

- Fullmäktige Rolf Nyströms m.fl motion

Förslag

Motionen sänds till stadsstyrelsen för beredning.

Beslut

Motionen sänds till stadsstyrelsen för beredning.

Tilläggsuppgifter
Liitteet

Kanslichef Hanna Höglund, 019 2203 212

10 Valtuutettu Rolf Nyströmin valtuustoaloite Hangon uimarantojen kunnostamiseksi



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 37, § 38, § 40, § 41, § 42, § 43, § 44, § 45

Besvärsanvisning

I detta beslut söks ändring genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i ett beslut som fattats med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställde begäran om omprövning av det ursprungliga beslutet.

Om det ursprungliga beslutet har ändrats med anledning av en begäran om omprövning, får ändring i det ändrade beslutet sökas genom kommunalbesvär också av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*) samt av
- kommunmedlemmarna.

Besvärsrätt

Ändring i beslutet får sökas av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*) samt av
- kommunmedlemmarna.

Besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En *part* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföras besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter, eller
- beslutet annars strider mot lag.



Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna innan besvärstiden löper ut.

Besvärsmyndighet

Kommunalbesvär anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Adress: Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors
E-postadress: helsinki.hao@oikeus.fi
Telefonnummer: 029 5642 069 (lna/msa)

Besvär kan också anföras hos förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

[lagen om domstolsavgifter \(1455/2015\)](#).

Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

- 1) det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*),
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*),
- 3) grunderna för yrkandena,
- 4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (*processadress*). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

Till besvären ska följande fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besvärсанvisning,
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,
- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.



Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015).

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Hangö stads registratur.

Adress: Boulevarden 6, 10900 Hangö
E-postadress: kirjaamo@hanko.fi
Telefonnummer: 019 220 31

Protokollet har gjorts tillgängligt i det allmänna datanätet xx xx.



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 39, § 46

Besvärsförbud

I beslut, som gäller endast beredning eller verkställighet, får ändring inte sökas enligt 136 § i kommunallag.